

München	Munich	Munich
Telex 523 656 epmu d Telefax (+49-89) 2399-4465	Telex 523 656 epmu d Fax (+49-89) 2399-4465	Telex 523 656 epmu d Téléfax (+49-89) 2399-4465
<b>Den Haag</b>	<b>The Hague</b>	<b>La Haye</b>
Telex 31 651 epo nl Telefax (+31-70) 340-3016	Telex 31 651 epo nl Fax (+31-70) 340-3016	Telex 31 651 epo ni Téléfax (+31-70) 340-3016
<b>Berlin<sup>2</sup></b>	<b>Berlin<sup>2</sup></b>	<b>Berlin<sup>2</sup></b>
Telefax (+49-30) 25901-840	Fax (+49-30) 25901-840	Téléfax (+49-30) 25901-840
<b>Es wird ausdrücklich darauf hingewiesen, daß die Dienststelle Wien des EPA (siehe ABI. EPA 1992, 183) keine Annahmestelle im Sinne von Artikel 75 (1) a) EPÜ ist.</b>	<b>Attention is drawn to the fact that the EPO's sub-office in Vienna (see OJ EPO 1992, 183) is not a filing office for the purposes of Article 75(1)(a) EPC.</b>	<b>Il est expressément rappelé que l'agence de l'OEB à Vienne (cf. JO OEB 1992, 183) n'est pas un bureau de réception au sens de l'article 75(1)a)CBE.</b>

<sup>2</sup> Die Annahmestelle Berlin verfügt derzeit über keinen Telexanschluß.

<sup>2</sup> There is no telex at the Berlin filing office at present.

<sup>2</sup> Le bureau de réception de Berlin ne dispose actuellement pas d'adresstélex.

### Trilateraler statistischer Bericht über das Jahr 1993

Im Rahmen der trilateralen Zusammenarbeit mit dem Patent- und Markenamt der Vereinigten Staaten und dem japanischen Patentamt hat das Europäische Patentamt den Trilateralen statistischen Bericht über das Jahr 1993 veröffentlicht. Dieser Bericht, der Daten und Analysen zur Tätigkeit im Bereich des Patentwesens auf internationaler Ebene und insbesondere in diesen drei Ämtern enthält, ist in begrenzter Zahl für Abonnenten des Amtsblatts des EPA erhältlich.

Schriftliche Anfragen sind zu richten an:

Europäisches Patentamt  
Maryannick Le Nadan  
Zimmer 210/1  
Erhardtstraße 27  
D-80298 München  
Telefax: (+49-89) 23 99 25 73

### Trilateral Statistical Report for 1993

Under the trilateral co-operation agreement with the US Patent and Trademark Office and the Japanese Patent Office, the European Patent Office has just published the Trilateral Statistical Report for 1993, a compendium of data and analyses of international patent-related activity relating mainly to these three Offices. A limited number of copies is available to subscribers to the EPO's Official Journal.

Please address written enquiries to:

European Patent Office  
Maryannick Le Nadan  
Room 210/1  
Erhardtstrasse 27  
D-80298 Munich  
Telefax: (+49-89) 23 99 25 73

### Rapport statistique trilatéral pour 1993

Dans le cadre de la coopération trilatérale avec l'Office des brevets et des marques des Etats-Unis et l'Office japonais des brevets, l'Office européen des brevets vient de rendre public le Rapport statistique trilatéral pour 1993. Recueil de données et d'analyses de l'activité internationale en matière de brevets, notamment au sein de ces trois Offices, ce rapport, en quantité limitée, est mis à la disposition des abonnés du Journal officiel de l'OEB.

S'adresser par écrit à:

Office européen des brevets  
Maryannick Le Nadan  
Pièce 210/1  
Erhardtstrasse 27  
D-80298 Munich  
Télécopieur : (+49-89) 23 99 25 73